

# MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No./Certificate No.:  
CERT-17568-2006-AQ-BOL-SINCERT

Data prima emissione/Initial date:  
20 luglio, 2006

Validità/Valid:  
30 giugno, 2015 - 05 luglio, 2018

Si certifica che il sistema di gestione di/This is to certify that the management system of

## COMCOR ENGINEERING S.r.l.

Via Donato Bramante, 1/B-C - 41041 Casinalbo di Formigine (MO) - Italy

È conforme ai requisiti della norma per il Sistema di Gestione Qualità/  
has been found to conform to the Quality Management System standard:

### UNI EN ISO 9001:2008 (ISO 9001:2008)

Questa certificazione è valida  
per il seguente campo applicativo:

**Progettazione e costruzione di macchine,  
componenti meccanici e attrezzature  
automotive e per l'industria casearia,  
anche su specifica del cliente**

This certificate is valid  
for the following scope:

**Design and manufacture of machinery,  
mechanical parts and equipment  
for the automotive and dairy industry,  
also according to customer specification**

Luogo e Data/Place and date:  
**Vimercate, 30 giugno, 2015**

Per l'Organismo di Certificazione/  
For the Certification Body



SGQ N°003 A PRD N°003 B  
SGA N°003 D SSI N°002 G  
SCR N°004 F FSM N°001 I

Membro di MLA EA per gli schemi di accreditamento SGQ,  
SGA, PRD, PRS, ISP e LAB, di MLA IAF per gli schemi di  
accreditamento SGQ, SGA, SSI, FSM e PRD  
e di MRA ILAC per gli schemi di accreditamento LAB

**Vittore Marangon**  
Management Representative

## Appendix to Certificate

Site Name	Site Address	Site Scope
Sede Operativa	Via Donato Bramante, 1/B-C 41041 Casinalbo di Formigine (MO) Italy	Progettazione e costruzione di macchine, componenti meccanici e attrezzature automotiv e per l'industria casearia, anche su specifica del cliente  Design and manufacture of machinery, mechanical parts and equipment for the automotive and dairy industry, also according to customer specification
Sede Operativa	Via Taruffi, 92 41053 Maranello (MO) - Italy	Progettazione componenti meccanici per motore e trasmissione nel settore automotiv su specifica del cliente  Design of engine and transmission mechanical parts for the automotive industry according to customer specification